

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk



CAT. I



otto schachner nordic
MEMBER OF EERVA GROUP

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr. CLASSIC BOXER

533 080	Størrelse 8
533 090	Størrelse 9
533 100	Størrelse 10
533 110	Størrelse 11
533 120	Størrelse 12



Beskrivelse

Arbejdshandske af chromgarvet oksespalt med stofoverhånd, elastik i håndryg og 6 cm krave. Foret med bomuldsjersey.

Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

Kategori

Handsken er kategori I jf. PPE forordning (EU 2016/425) om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Til beskyttelse ved lav risiko jfr. artikel 18 og Bilag I.

CE CAT. I

Anvendelse / egenskaber

Allround arbejdshandske. Bedst egnet til tørt arbejde. Velegnet til håndtering af glatte emner. Spalt tåler mere varme end oksehud uden at krympe.

Behandling / opbevaring

Handsken må ikke vaskes. Våde handsker tørres langsomt ved stuetemperatur. Må ikke tørres på varmeapparat eller i tørretumbler. Kemisk rengøring kan ikke anbefales. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning. Undgå lagring i direkte sollys.

Advarsel

Læderet kan indeholde en lille chromrest fra garvning (under GV), hvilket, i enkelte tilfælde, kan fremkalde allergiske reaktioner hos personer, der er særlig disponeret herfor.

Pakning

12 par i bundt
60 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr. CLASSIC BOXER

533 080	Größe 8
533 090	Größe 9
533 100	Größe 10
533 110	Größe 11
533 120	Größe 12



Beschreibung

Arbeitshandschuh aus chromgegerbtem Rindspalt mit elastischem Stoff-Handrücken und 6 cm Stulpe. Mit Baumwolljersey gefüttert.

Allgemeines

Stellen Sie sich vor dem Gebrauch sicher, dass der Handschuh eine angemessene Größe hat, so der bestmögliche Komfort und die beste Arbeitssicherheit gewährleistet werden. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht festgelegt werden und hängt vom Anwendungsbereich ab, in dem der Benutzer sicherstellt, dass der Handschuh für den vorgesehenen Zweck geeignet ist.

Kategorie

Der Handschuh ist in Kategorie I eingeordnet, laut der PPE Verordnung (EU 2016/425) über Sicherheitsanforderungen an persönliche Schutzausrüstung. Zum Schutz bei geringem Risiko vgl. Artikel 18 und Anhang I.

CE CAT. I

Anwendung / Eigenschaften

Allround-Arbeitshandschuh. Geeignet für Trockenarbeiten. Geeignet für die Handhabung rutschiger Gegenstände. Spalt toleriert mehr Hitze als Ochsenhaut ohne zu schrumpfen.

Behandlung / Aufbewahrung

Den Handschuh nicht waschen. Nasse Handschuhe müssen langsam bei Raumtemperatur getrocknet werden. Nicht auf Heizgerät oder im Trockner trocknen. Chemische Reinigung wird nicht empfohlen. Bitte dunkel, trocken und kühl in der originalen Einpackung aufbewahren. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.

Warnung

Das Leder kann kleine Chromreste aus der Gerbung (weniger als der Grenzwert) enthalten, die in einigen Fällen allergische Reaktionen bei speziell disponierten Personen hervorrufen können.

Verpackung

12 Paar pro Bündel.
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no. CLASSIC BOXER

533 080	Size 8
533 090	Size 9
533 100	Size 10
533 110	Size 11
533 120	Size 12



Description

Work glove of chrome tanned cow split with fabric back hand, elastic hand grip and 6 cm cuff. Lined with cotton jersey.

Generally

Before use, ensure that the glove is of appropriate size to ensure the best possible comfort and occupational safety. Lifetime (in use) cannot be specified and depends on the scope of application and to which extent the user ensures that the gloves are suitable for the intended use.

Category

The glove is a Category I item re. The European PPE Regulation (EU 2016/425) on safety requirements for personal protective equipment. For minimal risk only in accordance with Article 18 and Annex I

CE CAT. I

Application / qualities

Allround work glove. Best suited for dry work. Suitable for handling slippery items. Cow split tolerates more heat than cow skin without shrinking.

Treatment / storage

Do not wash. Wet gloves are slowly dried at room temperature. Do not dry on a heater or tumble dry. Chemical cleaning is not recommended. Store dark, dry and cool in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

Warning

The leather may contain a small chromium residue from tanning (below acceptable limit), which in some cases may cause allergic reactions for specially disposed persons.

Packaging

12 pairs in a bundle
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu CLASSIC BOXER

533 080	Rozmiar 8
533 090	Rozmiar 9
533 100	Rozmiar 10
533 110	Rozmiar 11
533 120	Rozmiar 12



Opis

Työkäsine kromiparkittua naudanelihahalkiota, jossa kangaspäällinen, resori kämmenessä ja 6 cm kaulus. Vuorattu puuvillajerseyllä.

Uwagi ogólne

Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Kategoria

Rękawice kategorii I zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Do użytku przy minimalnym ryzyku zgodnie z art. 18 i załącznik I.

CE CAT. I

Cechy produktu / zastosowanie

Wytrzymałe rękawice robocze dla większości branż. Najlepiej nadaje się do suchej pracy. Nadaje się do przenoszenia śliskich przedmiotów. Toleruje więcej ciepła niż skóra, bez obkurczania się.

Obsługa / przechowywanie

Rękawic nie należy myć. Mokre rękawiczki suszy się powoli w temperaturze pokojowej. Nie suszyć na grzejniku lub suszarce. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Musi być przechowywane w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Uwaga

Skóra może zawierać niewielki chrom pozostający po garbowaniu (poniżej dopuszczalnego poziomu), co w niektórych przypadkach może wywoływać reakcje alergiczne u osób predysponowanych.

Pakowanie

12 ar w woreczku PE.
60 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk



CAT. I



otto schachner nordic
MEMBER OF CERVA GROUP

SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

CLASSIC BOXER

533 080	Storlek 8
533 090	Storlek 9
533 100	Storlek 10
533 110	Storlek 11
533 120	Storlek 12



Beskrivning

Arbetshandske av kromgarvad kosplitt med tygbakhand, elastiskt handgrepp och 6 cm manschett. Fodrad med bomullsjersey.

Generellt

Före användning, se till att handsken är av lämplig storlek för att säkerställa bästa möjliga komfort och arbets säkerhet.

Livslängd (vid användning) kan inte specificeras och beror på tillämpningens omfattning och i vilken utsträckning användaren säkerställer att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen.

Kategori

Handsken är en kategori I artikel ang. Den europeiska PPE-förordningen (EU 2016/425) om säkerhetskrav för personlig skyddsutrustning, ang. Bilaga I. Handsken är föremål för intern produktionskontroll enligt bilaga IV till förordningen.

CE CAT. I

Endast för minimal risk.

Användning / egenskaper

Allround arbetshandske. Lämpar sig bäst för torrt arbete. Lämpig för hantering av hala föremål. Kosplitrिंग tål mer värme än koskinn utan att krympa.

Behandling/förvaring

Tvätta inte. Våta handskar torkas långsamt i rumstemperatur. Torka inte på en varmare eller torktumla. Kemisk rengöring rekommenderas inte. Förvaras mörkt, torrt och svalt i originalförpackningen. Undvik förvaring i direkt solljus.

Varning

Lädret kan innehålla en liten kromrester från garvning (under acceptabel gräns), vilket i vissa fall kan orsaka allergiska reaktioner för särskilt disponerade personer.

Förpackning

12 par i PE-påse.
60 par i kartong av återvinningsbar papp.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuoteno

CLASSIC BOXER

533 080	Koko 8
533 090	Koko 9
533 100	Koko 10
533 110	Koko 11
533 120	Koko 12



Kuvaus

Työkäsine kromiparkitusta lehmähalkaistusta kankaasta käsin, joustava kädensija ja 6 cm ranneke. Vuorattu puuvillajerseyllä.

Yleisesti

Varmista ennen käyttöä, että käsine on sopivan kokoinen parhaan mahdollisen mukavuuden ja työturvallisuuden varmistamiseksi.

Käyttökäähä (käytössä) ei voida määrittää, ja se riippuu käyttöalueesta ja siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsineet sopivat aiotuun käyttöön.

Kategoria

Käsine on luokan I tuote. Eurooppalainen henkilönsuojainasetus (EU 2016/425) henkilönsuojaimien turvallisuusvaatimuksista, Liite I. Käsine on sisäisen tuotannonvalvonnan alainen asetuksen liitteen IV mukaisesti.

CE CAT. I

Käytettäväksi, kun riski on minimaalinen

Sovellus / ominaisuudet

Monipuolinen työhanska. Sopii parhaiten kuivaan työhön. Soveltuu liukkaiden esineiden käsittelyyn. Lehmän halkaistu sietää enemmän lämpöä kuin lehmän iho kutistumatta.

Käsittely / varastointi

Älä pese. Märät käsineet kuivataan hitaasti huoneenlämmössä. Älä kuivaa lämmittimessä tai rumpukuivaa. Kemiallista puhdistusta ei suositella. Säilytä pimeässä, kuivassa ja viileässä alkuperäispakkauksessa. Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Varoitus

Nahka saattaa sisältää pieniä kromijäämiä parkitsemisesta (alle hyväksyttävän rajan), mikä voi joissain tapauksissa aiheuttaa allergisia reaktioita erityiskäyttöön oleville henkilöille.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.
60 paria kierrätyspohjilaatikossa